

C-296

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-296

An Act to amend the Income Tax Act (allowances paid to
elected officials)

First reading, March 14, 2001

MR. KENNEY

C-296

Première session, trente-septième législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-296

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (indemnités
payées à certains représentants élus)

Première lecture le 14 mars 2001

M. KENNEY

SUMMARY

The purpose of this enactment is to eliminate from the *Income Tax Act* those provisions that exempt from taxation those allowances paid to elected officials for expenses incidental to the discharge of their duties.

SOMMAIRE

Ce texte a pour objet de supprimer de la *Loi de l'impôt sur le revenu* les dispositions qui exemptent de l'impôt les indemnités versées à certains représentants élus pour les dépenses afférentes à l'exécution de leur charge.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-296

PROJET DE LOI C-296

An Act to amend the Income Tax Act
(allowances paid to elected officials)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu
(indemnités payées à certains
représentants élus)

R.S., c. 1
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. 1
(5^e suppl.)

1. Clause 6(1)(b)(i)(A) of the *Income Tax Act* is replaced by the following:

1. La division 6(1)b(i)(A) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est remplacée par ce 5 qui suit :

(A) expressly fixed in an Act of Parliament, other than an allowance referred to in subsection 63(3) of the *Parliament of Canada Act* that is fixed under that Act, or

(A) soit expressément fixées par une loi fédérale, à l'exception de l'indemnité visée au paragraphe 63(3) de la *Loi sur le Parlement du Canada* et fixée 10 par cette loi,

2. Subsections 81(2) and (3) of the Act are repealed.

2. Les paragraphes 81(2) et (3) de la même loi sont abrogés.

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

